TARTALOMJEGYZÉK

A MOSÓGÉP HASZNÁLATA ELŐTT

ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS AJÁNLÁSOK

A MOSÓGÉP LEÍRÁSA

AJTÓ

GYERMEKBIZTONSÁGI SZERKEZET (HA VAN)

AZ ELSŐ MOSÁSI CIKLUS ELŐTT

A MOSNIVALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK

A SZŰRŐ KISZERELÉSE

A VISSZAMARADT VÍZ LEERESZTÉSE

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

VEVŐSZOLGÁLAT

TARTOZÉKOK

SZÁLLÍTÁS / KEZELÉS

A MOSÓGÉP HASZNÁLATA ELŐTT

1.A csomagolás eltávolítása és ellenőrzés

- A kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy a mosógép sértetlen. Kétség esetén ne használja a mosógépet. Hívja fel a vevőszolgálatot vagy a kiskereskedőt.
- Ellenőrizze, hogy megvan-e az összes tartozékok és mellékelt összetevő.
- Az összes csomagolóanyagot (műanyag zacskók, hungarocell stb.) tartsa a gyermekek számára nem hozzáférhető helyen, mivel potenciális veszélyt jelentenek.
- Ha a készüléket a kiszállítást megelőzően hidegben tárolták, néhány óráig tartsa szobahőmérsékleten, mielőtt üzemeltetné.

2.Távolítsa el a rögzítőcsavarokat

- A mosógép rögzítőcsavarokkal van ellátva, amelyek megakadályozzák, hogy szállítás közben esetleg belső sérülés keletkezzen. A mosógép használatba vétele előtt a rögzítőcsavarokat mindenképpen el kell távolítani.
- A csavarok eltávolítása után a 4 mellékelt műanyag kupakkal fedje le a lyukakat.

3.A mosógép üzembe helyezése

- Távolítsa el a védőfóliát a kezelőlapról (ha van ezen a típuson)
- Ne a munkafelületnél megemelve mozgassa a készüléket.
- A készüléket szilárd és vízszintes padlófelületen, lehetőleg a helyiség egyik sarkában állítsa fel.
- Ellenőrizze, hogy a készülék mind a négy lába szilárdan áll a padlón, és hogy a mosógép tökéletesen vízszintesen áll (ehhez használjon vízmértéket).
- Fapadló vagy hullámosodásra hajlamos padlózat (például bizonyos parketták vagy laminált padlóburkolatok) esetén a készüléket egy 60 x 60 cm-es, legalább 3 cm vastag rétegelt lemezre állítsa, melyet a padlóhoz rögzített.

4.Vízbevezetés

- Csatlakoztassa a vízellátó rendszerhez a helyi vízmű előírásainak betartásával.
- Vízbevezetés: Csak hideg víz (ha a programtáblázat nem tartalmaz más információt)
- Vízcsap: 3/4" menetes tömlőcsatlakozó
- Víznyomás (főnyomócső): 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Kizárólag új tömlőket használjon a mosógépnek a vízhálózathoz való csatlakoztatásához. A használt tömlőket nem szabad tovább használni, és azokat ki kell selejtezni.

5.Vízleeresztés

- A vízleeresztő tömlőt csatlakoztassa a szifonhoz, vagy a mellékelt "U" csőívvel akassza be a mosogató peremébe.
- Ha a mosógép integrált vízelvezető rendszerhez van csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy ez utóbbi fel van szerelve kiömlőnyílással, ami megakadályozza az egyidejű feltöltést és vízleeresztést (szivornyahatás).

6.Elektromos bekötés

- Az elektromos hálózatra történő csatlakoztatást a gyártó utasításainak és az érvényes normatív biztonsági előírásoknak betartásával szakképzett villanyszerelő végezheti el.
- A feszültségre, áramfogyasztásra és a védelmi követelményekre vonatkozó adatok az ajtó belső felén találhatók.
- A készüléket olyan aljzaton keresztül kell a hálózatra csatlakoztatni, amely rendelkezik az érvényben lévő előírásoknak megfelelő földelő kivezetéssel. A mosógép földelését törvény írja elő. A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a fenti előírások be nem tartásából származó dologi károkért vagy sérülésekért (személyek, állatok).
- Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.
- Bármilyen karbantartási művelet megkezdése előtt válassza le a mosógépet az elektromos hálózatról.
- Az üzembe helyezést követően mindenkor biztosítani kell a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést vagy a hálózatról kétpólusú kapcsolóval történő leválasztás lehetőségét.
- Ne üzemeltesse a készüléket, ha az a szállítás közben megsérült. Értesítse a vevőszolgálatot.
- A hálózati tápkábelt kizárólag a vevőszolgálattal cseréltesse ki.
- A készüléket kizárólag háztartásban és rendeltetésszerűen használja.

Minimális helyigény:

Szélesség: 600 mm
Magasság: 850 mm
Mélység: 600 mm

ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS ÁLTALÁNOS AJÁNLÁSOK

1.Csomagolás

- A csomagolóanyag teljesen újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével ♺. A csomagolóanyag hulladékba helyezésénél tartsa be az érvényes helyi előírásokat.

2.A csomagolás és a régi mosógépek hulladékba helyezése

- A mosógép újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék kiselejtezéséről az érvényes helyi hulladékelhelyezési előírásokkal összhangban kell gondoskodnia.
- Kiselejtezés előtt, távolítson el minden mosószer-maradékot, és vágja át a hálózati tápkábelt, hogy a mosógép használhatatlan legyen.
- A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

  A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.
  Kiselejtezéskor a hulladékeltávolításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.
  A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

3.Elhelyezés és környezet

- A mosógépet kizárólag zárt helyiségben szabad üzembe helyezni.
- Ne tároljon gyúlékony anyagokat a készülék közelében.

4.Energiatakarékossági tanácsok

- Törekedjen arra, hogy az ajánlott maximális töltet alkalmazásával a legjobb energia-, víz-, mosószer- és időfelhasználást érje el.
- Ne lépje túl a mosószer csomagolásán feltüntetett mosószer-adagolást.
- Az Eco-Ball - egy speciális rendszer a kivezetőnyíláson - megakadályozza a mosószer kiszóródását a dobból, és ezzel védi a környezetet a mosószerhulladéktól.
- Az “Előmosás” funkciót csak erősen szennyezett ruhaneműhöz használja. Mosószert, időt, vizet és energiát takarít meg, ha nem választja az “Előmosás” funkciót enyhén vagy normál mértékben szennyezett ruhaneműhöz.
- Mosás előtt kezelje a foltokat folttisztítóval, vagy áztassa vízben a beszáradt foltokat, hogy mérsékelje a forró vizes mosóprogram szükségességét.
- Takarítson meg energiát azzal, hogy 60° C-ot alkalmaz egy 95° C-os mosóprogram, vagy pedig 40° C-ot egy 60° C-os mosóprogram helyett.
- Energiát és időt takaríthat meg azzal, ha magas centrifugálási sebességet választ a ruhaneműv víztartalmának csökkentésére, mielőtt szárítógépet használna (állítható centrifugálási sebességgel rendelkező készülékek esetén).

5.Általános ajánlások

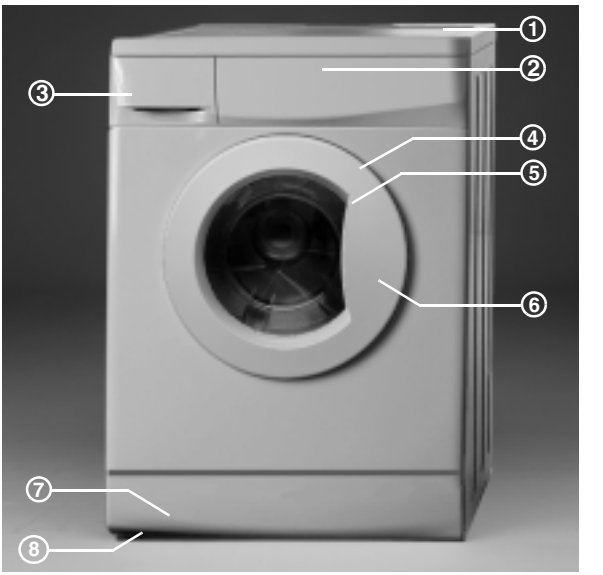
- Ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva a készüléket, amikor nem használja.
- Zárja el a csapot.
- Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet megkezdése előtt kapcsolja ki a mosógépet vagy húzza ki a konnektorból.
- A mosógép külsejét nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon súrolószereket.
- Soha ne erőltesse az ajtó kinyitását, és ne használja lábtámaszként.
- Ne engedje meg, hogy a gyermekek a mosógéppel játszanak, vagy hogy a mosódobba bújjanak (lásd még a “Gyermekbiztonság” c. fejezetet a következő oldalon).
- Szükség esetén az elektromos hálózati vezetéket kizárólag az ügyfélszolgálatnál beszerezhető ugyanolyan kábellel szabad kicserélni. A hálózati kábel cseréjét kizárólag szakképzett szerelő végezheti.

6.EK megfelelőségi nyilatkozat

- A készülék megfelel a következő európai szabványoknak:
  73/23/EGK sz. alacsony feszültség irányelv
  89/336/EGK sz. Elektromágneses kompatibilitási irányelv
  93/68/EK sz. irányelv a CE jelölésről CE.

A MOSÓGÉP LEÍRÁSA

1. Munkafelület
2. Kezelőlap
3. Mosószer-adagoló
4. Szervizlap (az ajtó belső lapján)
5. Ajtó
6. Gyermekbiztonsági szerkezet (az ajtó belső részén, ha van)
7. Szivattyúbemenetet borító lábazat
8. Állítható lábak



AJTÓ

Az ajtó kinyitásához fogja meg az ajtó fogantyúját, nyomja meg a fogantyú belső oldalát, és húzza az ajtót. Zárja be az ajtót nem túlzott erővel nyomva, amíg a helyére nem kattan.

GYERMEKBIZTONSÁGI SZERKEZET (HA VAN)

A készülék helytelen használat elleni védelméhez forgassa el egy pénzérme segítségével az ajtó belső oldalán lévő műanyag csavart.

- A vágat függőleges: az ajtó nem zárható.
- A vágat vízszintes - normál helyzet: az ajtó zárható ismét.

AZ ELSŐ MOSÁSI CIKLUS ELŐTT

Hogy eltávolítsa a készülékből a gyári tesztek után esetleg bennmaradt vizet, javasoljuk, hogy ruha nélkül futtasson le egy rövid mosási ciklust.

1. Nyissa ki a csapot.
2. Csukja be a készülék ajtaját.
3. Töltsön egy kevés mosóport (körülbelül 30 ml) a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe II.
4. Válasszon ki és indítson el egy rövid programot (lásd a külön Gyors áttekintő útmutatót).

A MOSNIVALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

1.A ruhaneműt a következők szerint válogassa szét:

- **A textília típusa / kezelési szimbólum**
  Pamut, kevertszálas, könnyen kezelhető/ műszálas, gyapjú, kézzel mosható textíliák.
- **Szín**
  A színes és a fehér ruhaneműket válassza szét. Az új színes ruhákat külön mossa.
- **Betöltés**
  Mossa a különböző méretű ruhadarabokat együtt, hogy javítsa a mosás hatékonyságát és a ruhák eloszlását a dobban.
- **Kímélő**
  A kisebb darabokat (pl. nylonharisnya, övek stb.) és kapcsos ruhadarabokat (pl. melltartó) mosózsákban vagy zipzárral ellátott párnahuzatban mossa. Mindig vegye le a függönygyűrűket, vagy mossa a függönyöket a gyűrűkkel együtt pamut mosózsákban.

2.Ürítse ki az összes zsebet

A pénzérmék, biztonsági tűk stb. megrongálhatják a ruhaneműt, valamint a készülék dobját és kádját.

3.Kapcsok

Húzza fel a zipzárakat, gombolja be a gombokat, kapcsolja össze a kapcsokat; a szabadon libegő övek és szalagok összegabalyodhatnak.

Folteltávolítás

- A vér-, tej-, tojásfoltokat stb. a program enzimszakasza általában automatikusan eltávolítja.
- A vörösbor-, kávé-, tea-, fű- és gyümölcsfoltok stb. eltávolításához Töltsön folttisztítót a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe II.
- A nagyon szennyezett részeket szükség esetén folttisztítóval kezelje.

Festés

- Kizárólag mosógépekhez ajánlott festékeket használjon.
- Tartsa be a gyártó utasításait.
- A mosógép műanyag és gumi részei a ruhafesték hatására elszíneződhetnek.

A mosnivaló ruha betöltése

1. Nyissa ki az ajtót.
2. A ruhadarabokat egyenként, lazán tegye be a mosódobba anélkül, hogy túlterhelné a dobot. Vegye figyelembe a Gyors áttekintő útmutatóban megadott töltetméreteket.
   Megjegyzés: ha a mosógépbe túl sok ruhát tesz, az csökkenti a mosás hatékonyságát, és elősegíti a ruhaneműk összegyűrődését.
3. Csukja be a készülék ajtaját.

MOSÓSZER ÉS ADALÉKOK

A mosószer kiválasztása az alábbiaktól függ:

- a textília típusa (pamut, könnyen kezelhető/ műszálas, kímélő mosást igénylő, gyapjú).
  Megjegyzés: gyapjú mosásához csak különleges mosószert használjon
- szín
- a mosási hőmérséklet
- a szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa

Megjegyzések:
A sötét színű anyagokon észlelhető fehéres foltokat a korszerű foszfátmentes mosóporokban lévő oldhatatlan összetevők okozzák. Ennek előfordulása esetén rázza vagy kefélje ki az érintett ruhadarabokat, vagy használjon folyékony mosószert.
Csak kifejezetten háztartási mosógépekhez ajánlott mosószert és adalékokat használjon.
Vízkő elleni szerek, festék vagy fehérítő használata esetén mindig ellenőrizze, hogy azok háztartási mosógépben való használatra megfelelőek-e. A vízkőoldók tartalmazhatnak olyan összetevőket, amelyek ártalmasak lehetnek a mosógép számára.
Ne használjon semmilyen oldószert (pl. terpentin, benzin). Ne mosson a gépben oldószerrel vagy gyúlékony folyadékkal kezelt textíliákat.

Adagolás

Kövesse a mosószer csomagolásán található adagolási ajánlásokat. Az adagolás a következőktől függ:

- a szennyezettség mértéke és a szennyeződés típusa
- a mosandó ruhaneműmennyisége
  kövesse a mosószer gyártójának utasításait; féltöltet: a teljes töltethez használt mennyiség 3/4-e; Minimális töltet (kb. 1 kg):
  a teljes töltethez használt mennyiség 1/2-e
- a környéken jellemző vízkeménység (erre vonatkozóan a vízműtől kérjen tájékoztatást). A lágy víz kevesebb mosószert igényel, mint a kemény (lásd a vízkeménységi táblázatot a használati útmutatóban).

Megjegyzések:
A túl sok mosószer túlzott habképződést eredményezhet, ami csökkenti a mosás hatékonyságát.
Ha a mosógép túl sok habot észlel, megakadályozhatja a centrifugálást.
A szükségesnél kevesebb mosószer használata a ruha elszürkülését eredményezheti, és vízkőlerakódást idézhet elő a fűtőrendszeren, a mosódobon és a tömlőkön.

Vízkeménységi táblázat

Vízkeménység	Jellemzők	Német °dH	Francia °fH	Angol °eH
1	lágy	0-7	0-12	0-9
2	közepes	7-14	12-25	9-17
3	kemény	14-21	25-37	17-26
4	nagyon kemény	21 fölött	37 fölött	26 fölött

Hova kell betölteni a mosószert és az adalékokat

A mosószerfiók három rekesszel rendelkezik (“**A**” ábra).

Előmosási rekesz I

- Mosószer az előmosáshoz

Főmosási rekesz II

- Mosószer a főmosáshoz
- Folttisztító
- Vízlágyító (4-es vízkeménységi osztály)

Vízlágyító rekesz

- Öblítőszer
- Folyékony keményítő

Adalékokat legfeljebb a “MAX” jelzésig töltsön be.

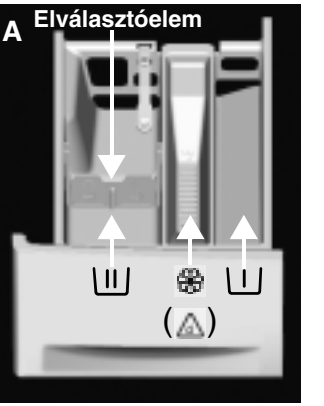
Klórtartalmú fehérítő használata

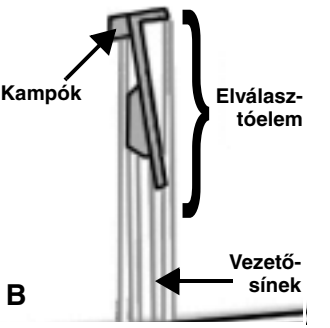
- Mossa ki a ruhaneműt a kívánt programmal (Pamut, Műszál), adagoljon be megfelelő mennyiségű klórtartalmú fehérítőszert az ÖBLÍTŐSZER rekeszébe (gondosan zárja le a mosószer-adagolót).
- A program vége után azonnal indítsa el az “Öblítés és centrifugálás” programot, hogy megszüntesse az esetleges megmaradt fehérítő szagát; ha kívánja, öblítőszert is használhat.
  Soha ne tegyen egyszerre klórtartalmú fehérítőszert és öblítőszert az öblítőszeres rekeszbe.

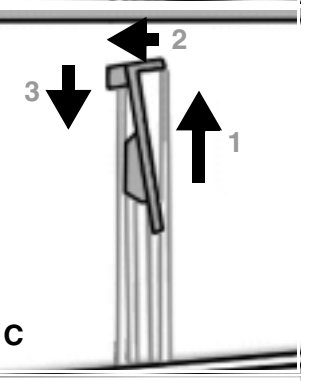
Az elválasztóelem pozícionálása a főmosási rekeszben mosóporhoz és folyékony mosószerhez

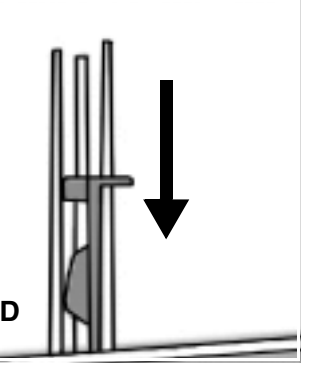
Mosóporral való használatnál: helyezze az elválasztóelemet a magasabb állásba.
Emelje fel az elválasztóelemet, amíg teteje visszahajtható. Helyezze az elem kampóit a hátsó vezetősínek felső végére, és a rögzítéshez enyhén nyomja lefele az elválasztóelemet (“**B**” és “**C**” ábra).
Egy résnek kell maradnia az elválasztóelem és a főmosási rekesz alja között, ha az elválasztóelem helyesen van beszerelve (“**B**” és “**C**” ábra).

Folyékony mosószerrel való használatnál: helyezze az elválasztóelemet az alacsonyabb állásba. A rekeszben az elválasztóelemet az elülső vezetősínekkel rögzítse.
Úgy helyezze be az elválasztóelemet, hogy az érintse a főmosási rekesz alját II (“**D**” ábra).









Megjegyzések:

- A mosószereket és adalékokat biztonságos, száraz helyen, gyermekektől távol tartsa.
- Folyékony mosószerek használhatók előmosást is tartalmazó programokhoz is. Azonban ebben az esetben a főmosáshoz mosóport kell használni.
- Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az “Indítás késleltetése” funkció (ha az rendelkezésre áll a mosógépen).
- Nagymértékben sűrített por vagy folyékony mosószer-koncentrátumok használata esetén használja a mosószer csomagolásában található labdát vagy zsákot, és tegye közvetlenül a mosódobba, ezáltal megelőzhetők a mosószer elosztásával kapcsolatos problémák.
- Vízkő elleni szerek, festék illetve fehérítő használata esetén mindig ellenőrizze, hogy azok mosógépben való használatra megfelelőek-e. A vízkőoldók tartalmazhatnak olyan összetevőket, amelyek ártalmasak lehetnek a mosógép egyes alkatrészei számára.
- Ne használjon oldószereket a mosógépben (pl. terpentin, benzin).
- Ha keményítőport használ, a következők szerint járjon el:

1. Mossa ki a ruhaneműt a kívánt mosóprogrammal.
2. Készítse el a keményítőoldatot a keményítő gyártója által adott útmutatásnak megfelelően.
3. Válassza ki az “Öblítés és centrifugálás” programot, csökkentse a sebességet 800 fordulat/percre, és indítsa el a programot.
4. Húzza ki a mosószerfiókot, amíg kb. 3 cm nem látszik a főmosási rekeszből .
5. Öntse a keményítőoldatot a főmosási rekeszbe , amíg a víz át nem folyik a mosószerfiókba.
6. Ha a program befejeződése után keményítőmaradványok vannak a mosószerfiókban, tisztítsa ki a főmosási rekeszt.

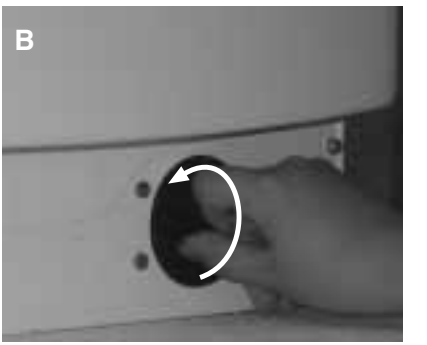
A SZŰRŐ KISZERELÉSE

Javasoljuk, hogy rendszeresen, évente legalább kétszer-háromszor ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt.

Különösen:

- Ha a készülék nem megfelelően ereszti le a vizet, vagy ha kihagyja a centrifugálási ciklus végrehajtását.
- Ha a szivattyút valamilyen idegen tárgy gátolja a működésben (pl. gomb, pénzérme, biztonsági tű). **FONTOS: A víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt.**

1. Állítsa le a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
2. Távolítsa el a lábazatot a mosószer-adagoló elválasztóelemének segítségével ("**A**" ábra).
3. Helyezzen egy edényt a szűrő alá.
4. Nyissa ki a szűrőt, de ne vegye ki teljesen. Lassan forgassa a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban ("**B**" ábra), amíg a víz el nem kezd kifolyni.
5. Várja meg, amíg az összes víz kifolyik.
6. Most teljesen csavarja ki a szűrőt, és vegye ki.
7. Tisztítsa meg a szűrőt és a szűrőkamrát.
8. Ellenőrizze, hogy a szivattyú rotorja szabadon mozog-e.
9. Tegye vissza a szűrőt, és az óramutatók járásával megegyező irányban csavarja be ütközésig.
10. Töltsön kb. 1 liter vizet a mosószer-fiókba az energiatakarékos rendszer helyreállításához. Ellenőrizze, hogy a szűrő megfelelően és szilárdan a helyére került-e.
11. Szerelje vissza a lábazatot.
12. Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz.
13. Válasszon ki egy programot, és indítsa el.



A VISSZAMARADT VÍZ LEERESZTÉSE

A maradék víz kiürítése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból. Szerelje le a lábazatot. Helyezzen egy edényt a szűrő alá.

1. Nyissa ki a szűrőt, de ne vegye ki teljesen. Lassan forgassa el a szűrőt az óramutatók járásával ellentétes irányban, amíg a víz el nem kezd kifolyni.
2. Várja meg, amíg az összes víz kifolyik.
3. Most teljesen csavarja ki a szűrőt, és vegye ki.
4. Döntse a készüléket óvatosan előre, hogy a víz kifolyjon.
5. Tegye vissza a szűrőt, és az óramutatók járásával megegyező irányban csavarja be ütközésig.
6. Szerelje vissza a lábazatot.

A mosógép újbóli használata előtt

1. Töltsön kb. 1 liter vizet a mosószer-fiókba az energiatakarékos rendszer helyreállításához.
2. Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék külső felülete és a kezelőlap

- Puha, nedves ruhával lemosható.
- Kevés semleges mosószer (nem dörzshatású) is használható.
- Puha ruhával törölje szárazra.

Ajtótömítés

- Szükség esetén nedves ruhával tisztítsa meg.
- Időnként ellenőrizze az ajtótömítés állapotát.

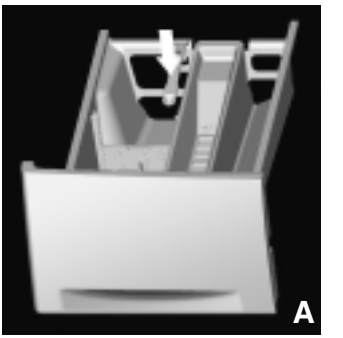
Szűrő

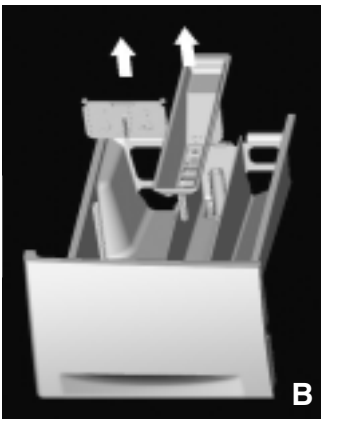
- Rendszeresen, évente legalább kétszer-háromszor ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt (lásd “A szűrő kiszerelése”).

Ne használjon gyúlékony anyagokat a készülék tisztítására.

Mosószer-adagoló

1. Nyomja a főmosási rekeszben lévő kioldókart lefele, majd vegye ki a fiókot (“**A**” ábra).
2. Vegye ki a fedőrácsot az öblítőszer rekeszéből. Felfele húzva vegye ki az elválasztóelemet a főmosási rekeszből (“**B**” ábra).
3. Minden alkatrészt mosson le folyó víz alatt.
4. Helyezze vissza az elválasztóelemet és a rácsot a mosószerfiókba, és illessze vissza a fiókot a foglalatába.





Vízbevezető tömlő

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlőn nincsenek-e repedések vagy törések, és szükség esetén cserélje ki egy ugyanolyan típusúval (a vevőszolgálatnál vagy a szakkereskedőnél beszerezhető).
Ha a vízbevezető tömlő átlátszó tömlőbevonattal rendelkezik ("**C**" ábra), rendszeresen ellenőrizze az átlátszó bevonat színét. Ha a bevonat kezd pirosra változni, ez azt jelzi, hogy a tömlőn szivárgás lehet, és ki kell cserélni. Forduljon a vevőszolgálati csoporthoz vagy a szakkereskedőhöz a csere tömlő beszerzése érdekében.

Szitaszűrők a vízcsatlakozáshoz

Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg.
Az "**A**", "**B**" vagy "**C**" ábrákon látható vízbevezető tömlővel rendelkező mosógépek esetén (típustól függően):

1. Zárja el a csapot, és lazítsa meg a vízbevezető tömlőt a csapon.
2. Tisztítsa meg a belső szitaszűrőt, és a vízbevezető tömlőt csavarja vissza a csapra.
3. Most csavarja le a vízbevezető tömlőt a mosógép hátulján.
4. Egy kombinált fogóval húzza ki a szitaszűrőt a mosógép csatlakozójából, és tisztítsa meg.
5. Illessze vissza a szitaszűrőt, és csavarja vissza a vízbevezető tömlőt.
6. Nyissa ki a csapot, és ellenőrizze, hogy a csatlakozások nem szivárognak-e.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A típustól függően a mosógép különféle automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik. Ez lehetővé teszi a meghibásodások időbeni észlelését, és a biztonsági rendszer ennek megfelelően tud reagálni. Az észlelt hibák gyakran olyan aprók, hogy percek alatt kiküszöbölhetők.

A mosógép nem indul el, egyik jelzőlámpa sem világít.

Ellenőrizze a következőket:

- a hálózati csatlakozó be van-e dugva az aljzatba;
- megfelelően működik-e a fali aljzat (használjon egy lámpát vagy hasonló készüléket az ellenőrzéshez).

A mosógép nem indul el... és a "Start/ Szünet" jelzőfény villog.

Ellenőrizze a következőket:

- az ajtó megfelelően be van-e zárva (gyermekbiztonság);
- A **"Start/Szünet"** gombot megnyomta;
- "Vízcsap zárva" jelzőfény világít. Nyissa ki a vízcsapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

A mosógép program közben leáll

(típustól függően változik)

Ellenőrizze a következőket:

- az "Öblítőstop" jelzőfény világít; a **"Start/Szünet"** gomb megnyomásával vagy a "Vízleeresztés" program kiválasztásával törölje ezt a kiegészítő opciót.
- egy másik program került kiválasztásra, és a **"Start/Szünet"** jelzőfény villog. Válassza ki újra a kívánt programot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.
- az ajtót kinyitották, és a **"Start/Szünet"** jelzőfény villog. Zárja be az ajtót, és nyomja meg ismét a **"Start/Szünet"** gombot.
- a mosógép biztonsági rendszere működésbe lépett (lásd a "Hibaleírások táblázata" c. részt)

A mosószerfiókban a mosás végén mosószer- vagy adalékmaradék található.

Ellenőrizze a következőket:

- az öblítőszeres rekesz fedőrácsa és a főmosási rekesz elválasztóeleme helyesen van behelyezve a mosószer-adagolóba, és valamennyi alkatrész tiszta (lásd "Ápolás és karbantartás");
- elegendő víz jut-e a készülékbe. A vízbevezetés szitaszűrői lehet, hogy el vannak tömődve (lásd "Ápolás és karbantartás");
- a főmosási rekeszben az elválasztóelem pozíciója be van állítva a mosópor, illetve a folyékony mosószer használatához (lásd "Mosószer és adalékok").

A mosógép centrifugálás alatt remeg.

Ellenőrizze a következőket:

- a mosógép vízszintbe van-e állítva, és szilárdan áll-e mind a négy lábán;
- eltávolította-e a rögzítőcsavarokat. A mosógép használatba vétele előtt a rögzítőcsavarokat mindenképpen el kell távolítani.

Az utolsó centrifugálás nem elég hatékony.

A mosógép olyan rendszerrel rendelkezik, amely érzékeli és korrigálja az egyensúlyhiányt. Ha nehéz egyedi ruhadarabok vannak betöltve (pl. fürdőköpeny), lehetséges, hogy ez a rendszer automatikusan csökkenti a centrifugálási sebességet a mosógép védelme érdekében, vagy teljesen meg is szakítja a centrifugálási ciklust, ha úgy érzékeli, hogy az egyensúlyhiány még néhány centrifugálásindítás után is túl nagy.

- Ha a ruhanemű még túlságosan nedves a ciklus végén, helyezzen be kisebb ruhadarabokat, és ismételje meg a centrifugálási ciklust.
- A túlzott habképződés megakadályozhatja a centrifugálást. Megfelelő mennyiségű mosószert használjon.
- Ellenőrizze, hogy a centrifugálási sebességválasztó nincs-e "0"-ra állítva.

Ha a mosógépen van időkijelző: az eredetileg kijelzett programidőtartam bizonyos idővel meghosszabbodik/ megrövidül:

Ez a mosógép egy olyan képességét jelzi, hogy alkalmazkodik azokhoz a tényezőkhöz, amelyek hatással lehetnek a program időtartamára, pl.:

- túlzott habképződés;
- kiegyensúlyozatlan töltet nagy méretű ruhadarabok miatt;
- hosszú melegítési idő a nem megfelelő melegvíz-ellátás miatt;

Az ezekhez hasonló hatások miatt a futó programból hátralévő idő újraszámolásra és - szükség esetén - frissítésre kerül. Emellett a ruhabetöltési szakasz alatt a mosógép meghatározza a töltetet, és, ha szükséges, annak megfelelően módosítja a kijelzett kezdeti program-időtartamot. Az ilyen frissítési időszakok alatt egy animáció jelenik meg a kijelzőn.

Hibaismertető táblázat

A piros jelzőfény világít	Digitális kijelző (ha van a készüléken)	Hibaleírás
“Vízcsap zárva”	“FH”	“Vízellátási hiba”
“Tisztítsa meg a szivattyút”	“FP”	“Vízleeresztési hiba”
“Szerviz”	“F02”-től “F35”-ig vagy “FA” vagy “Fod”	“Elektromos modul hibája” “Aquastop hiba” “Túlzott habképződés”

a. “Vízcsap zárva” jelzőfény világít.
Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása.
Fennmaradó idő kijelzőjével rendelkező modellek esetén az “FH” üzenet jelenik meg. A **“Start/Szünet”** jelzőfény villog.
Ellenőrizze a következőket:
- teljesen nyitva van-e a vízcsap, és a víznyomás megfelelő mértékű-e.
- a víztömlő nincs-e megcsavarodva.
- a vízbevezetés szitaszűrői el vannak-e tömődve (lásd “Ápolás és karbantartás”/ ”Szitaszűrők a vízcsatlakozásnál”).
- a víztömlő nincs-e befagyva.

Miután a problémát megoldotta, indítsa újra a programot a **“Start/Szünet”** gomb ismételt megnyomásával.
Ha a hiba ismét jelentkezik, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd “Vevőszolgálat”).

b. “Tisztítsa meg a szivattyút” jelzőfény világít
A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le.
A “Tisztítsa meg a szivattyút” jelzőfény világít.
Fennmaradó idő kijelzőjével rendelkező modellek esetén az “FP” üzenet jelenik meg.
A mosógép a megfelelő programlépésnél leáll.
Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
Ellenőrizze a következőket:
- a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva;
- a szivattyú vagy a szűrő nincs-e eltömődve (lásd “A szűrő kiszerelése”).
  FONTOS: A víz leeresztése előtt győződjön meg arról, hogy a víz kihűlt.
- a vízleeresztő tömlő nincs-e befagyva.

Csatlakoztassa ismét a készüléket az elektromos hálózathoz.
Válassza ki és indítsa el a “Vízleeresztés” programot, vagy tartsa nyomva a “Nullázás” gombot legalább 3 másodpercig, és indítsa újra a kívánt programot.
Ha a hiba ismét jelentkezik, kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd “Vevőszolgálat”).

c. A “Szerviz” jelzőfény felgyullad
A mosógép program közben leáll.
Fennmaradó idő kijelzőjével rendelkező modellek esetén az “F02” és “F35” közötti, “FA” vagy “Fod” hibakód jelenik meg a kijelzőn.
“F02” és “F35” közötti hibakód esetén:
Válassza ki és indítsa el a “Vízleeresztés” programot, vagy tartsa nyomva a “Nullázás” gombot legalább 3 másodpercig.
Ezután válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot.
Ha a hiba továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról, és forduljon a vevőszolgálathoz (lásd “Vevőszolgálat”).

Ha a “FA” hibakód jelenik meg a kijelzőn:
Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Döntse óvatosan a készüléket előre, hogy az összegyűlt víz kifolyjon a készülék aljából.
Majd:
1. csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz;
2. nyissa ki a vízcsapot (ha a víz azonnal áramlik ismét a készülékbe, anélkül, hogy az elindulna, meghibásodás történt. Zárja el a vízcsapot, és értesítse a Vevőszolgálatot.);
3. válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot.

Ha a hiba ismét jelentkezik, válassza le a készüléket a hálózatról, és forduljon a vevőszolgálathoz (lásd “Vevőszolgálat”).

Ha a “Fod” hibakód jelenik meg a kijelzőn:
A túlzott habképződés megszakította a mosóprogramot. Kerülje a túlzott mosószerhasználatot.
1. Válassza ki és indítsa el az “Öblítés és centrifugálás” programot.
2. Ezután, válassza ki és indítsa el ismét a kívánt programot, kevesebb mosószert használva.

Ha a hiba továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról, és forduljon a vevőszolgálathoz.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálatot hívná:

1. Próbálja meg megoldani a problémát (lásd “Hibaelhárítási útmutató”).
2. A program újraindításával ellenőrizze, hátha a probléma magától megoldódott.
3. Ha a mosógép továbbra sem működik megfelelően, hívja fel a vevőszolgálatot.

Adja meg a következő adatokat:

- A meghibásodás jellege.
- A mosógép típusszáma.
- A szervizkód (a SERVICE szó után álló szám).

SERVICE 0000 000 00000

A vevőszolgálati matrica az ajtó belső felén található.

- Az Ön teljes címe.
- Az Ön telefonszáma és körzetszáma.
  A vevőszolgálat telefonszáma és címe a garancialevélen található. Esetleg konzultáljon a kereskedővel, ahol a készüléket vásárolta.

TARTOZÉKOK

Vevőszolgálatunk vagy szakkereskedőnk révén beszerezhetők a következők:

- **fiókos lábazat**, amely a mosógép alá szerelhető be. Ez megemeli a mosógépet, ami lehetővé teszi a kényelmesebb be- és kipakolást, mivel nem kell lehajolnia a készülék eléréséhez. Ezen túlmenően nagyszerű térkihasználó eszközt és tárolási megoldást is nyújt.
- **szerelőkészlet**, melynek segítségével a szárítógépet a mosógép tetejére szerelheti, és így hatékonyan tud takarékoskodni a területtel.

Egyes típusok alkalmasak a konyhai munkafelület alá történő beszerelésre; ilyen esetben, kérjük, forduljon a vevőszolgálathoz (lásd fentebb). Ne feledje:

- a készülék CSAK folytonos munkafelület alá szerelhető be.
- a jogszabályban rögzített biztonsági rendelkezéseknek megfelelően a készülék üzembe helyezését arra felhatalmazott szakembernek vagy vevőszolgálatunknak KELL elvégeznie.
- a készüléket az **UBS készlet** közbenső fedőlapjának használatával KELL beépíteni, amely szakkereskedőtől vagy a vevőszolgálattól szerezhető be.

SZÁLLÍTÁS / KEZELÉS

Soha ne emelje fel a munkafelületnél fogva a készüléket szállításkor.

1. A hálózati tápkábelt húzza ki a konnektorból.
2. Zárja el a csapot.
3. Szerelje le a vízbevezető és a vízleeresztő tömlőket.
4. Eressze le a készülékből és a tömlőkből a visszamaradt vizet (lásd “A szűrő kiszerelése”, “A visszamaradt víz leeresztése”).
5. Szerelje fel a rögzítőcsavarokat (kötelező)